

本港運輸系統基本健全
無須改變運輸規例管制

副運輸司藍鴻震今日（星期一）說，香港的公共運輸系統基本上是健全的，無須對運輸規例及管制作任何根本的改變。

藍氏在維多利亞扶輪社午餐會上致詞時表示，當局是在最近檢討過政府對主要營辦商在提供及協調公共運輸方面的政策後作出以上的結論。

他說：「這項檢討確定了需要繼續現行的政策，提供一個協調的公共運輸服務網。」

藍氏說，政府的政策大概可以下列一般目標形式綜合說明：

- * 維持一個均衡的公共運輸系統，尤其是所提供的服務範圍及以便能對服務有所選擇；
- * 鼓勵發展一個地域上全面性的及經濟上有效的運輸網；
- * 鼓勵使用不佔用路面的交通工具；
- * 只要商業經營上可行及社會有此需要，對渡輪服務系統加以保留；
- * 繼續由私營或公營公司以商業經營手法提供公共運輸；

* 在配合政策目標的情況下盡量減低政府干預程度及避免提供直接的資助；

* 避免不必要的改變；

* 將市民的交通費用盡可能保持在一個低的水平，並與其他目標一致，關注消費者是否感到不便。

藍鴻震說，爲要達到這些目標，必須特別將鐵路的經濟效益提升至最高點。

他說：「這表示，在那些整體公共運輸載客量已足夠的鐵路路線，假若新巴士線行走的大部分車程與鐵路路線平衡，或與鐵路平衡的道路路線已非常擠塞，在這種情況下當局繼續不會鼓勵開辦這些新巴士線。」

他續說：「如果鐵路及渡海輪接駁巴士服務合乎經濟效益，而透過巴士、渡海輪及鐵路營辦商之間的緊密合作關係，當局將鼓勵經營這些接駁巴士線的服務。」

他說，此外，香港油蔴地小輪船公司經營的專利小輪服務應予精簡，尤其是要反映部分渡海航線因競爭增加而導致乘客量下降，因而確保其餘的渡海小輪服務及離島航線服務的船費可維持在一個合理水平。

藍氏強調，政府一向的政策是竭力提供運輸服務，以盡可能應付需求。

他說：「政府一向及將來的基本的宗旨是，公共運輸系統應由私營或由公營機構以商業手法經營，由政府提供一法定的架構，規例及在各種不同的交通工具間提供某程度的協調。」

「香港將來的運輸系統的效率定要靠各類形式公共運輸工具繼續參與，以符合香港市民的全面需要。」

他說：「我們會繼續朝着這方向工作，以改善生活質素及維持有效率的運輸。這是維持香港繁榮所須的因素。」

編輯注意：

藍氏之演辭經放置新聞稿箱備取。

財政司保險會議開幕禮致詞
港府提供適當環境發展商業

財政司翟克誠今日（星期一）說，政府的目的在提供一個適合的環境使商業活動能順利進行，而這個目標已經達到。

翟氏在東亞保險會議第十三屆常務會議開幕典禮上致詞時表示，近年香港已建立了一個商業與通訊的基層結構，輔助各類型的經濟活動。

他說：「公司利得稅率只是百分之十八點五，而政府亦沒有干預資金的流動。」

「香港的商業法例與法律制度多是以仿效英國法律模式，加以修訂切合本地的需要。」

「香港擁有許多富有創造力與進取心的商人，還有一股勤奮的勞動力。」

翟氏說，香港在過去十年來，生產總值每年平均增長率為百分之九，以每人口計算，增長率是百分之六點七。

他說：「在任何尺度下，這已經算是頗佳的紀錄。」

他續說，製造業在此期間有快速的增長；而普遍地服務性行業，特別是金融業的發展更是快速。

他說：「此外，轉口業在過去十年來，以實質計平均每年增長率為百分之二十，這經常能反映本港與中國貿易的發展。」

他補充說：「這一切的經濟活動已為保險業帶來一筆可觀的生意。」

翟氏說，香港是一個主要的世界金融與自由貿易中心，並很自然地成爲一個有大量營業額的國際保險業基地及東亞區其中一個最重要的保險業中心。

他說：「展望將來，中國的現代化計劃與開放政策，以及亞太區持續性的經濟發展，將無疑會為保險業帶來更多的生意。」

「香港由於鄰近中國及在東亞區的地位，一定能蒙受利益。」

他說：「香港珍惜與國際間的聯繫，亦會努力去維持這種良好的關係。隨着香港的繼續繁榮，它在世界保險業中的地位將會越見重要與受到承認。」

何文田警署改建工程

位於公主道的何文田警署將進行改建和裝修工程，以改善警署設施。

樓高十四層的何文田警署，其中八層將進行裝修，工程包括改善辦公室、走廊、廚房、員佐級人員食堂、警官餐廳、電視室、閱讀室、休息室和洗衣房。

工程亦包括建造一個戶外有蓋建築物及擴大狗房。

建築署現招標承投上述工程，工程將於十一月展開，可望於明年七月完成。

水塘存水數量

截至今日（九月二十二日）上午九時，本港各水塘之總存水量共為四億一千四百四十九萬六千立方米，佔總容量百分之七十點七。

去年同期各水塘之總存水量為四億六千四百五十四萬立方米，即總容量百分之七十九點三。

區議員參觀屯門污水處理設施

屯門區議員將於明（星期二）日參觀區內污水處理廠及多處抽水站，以了解污水處理的過程與控制屯門河污染工作的進度。

區議員將先往美樂花園毗鄰的白角抽水站，再往小冷水區域內的望后石污水處理廠及兆康苑側之抽水站，作實地視察。

政府人員將會在場解釋各種污水處理設施的設計及操作，和有關減輕屯門河污染的措施。

編輯注意：

有興趣採訪上述參觀活動之新聞界代表請於明日上午十時正在屯門屯喜路一號屯門政府合署四樓區議會秘書處會議室集合，屆時將有政府車輛接載新聞界。

旺角區討論撥款 辦道路安全運動

旺角區議會社區建設委員會將於明日（星期二）會議，討論多個宣傳運動申請撥款事項，包括以老人為目標的道路安全運動。

由於旺角區老年人在交通意外中受傷的比率甚高，故此委員會提議舉辦這項道路安全運動。

運動的目的是向老年人宣傳使用道路的正确方法和各種交通標誌。同時，主辦者會廣泛宣傳，並安排遊戲比賽等活動，推廣道路安全的訊息。

委員會亦會考慮在十一月舉辦康樂體育雙週的建議，向居民提倡有益的康樂活動。

體育雙週的節目，包括體育示範、陸運會、小型足球賽、乒乓球賽、現代舞表演及綜合表演等。

議程中其他項目包括其他撥款申請，以舉辦推廣國際和平年的音樂會、公民教育運動、午間音樂會，以及為加強區議會與分區委員會和大廈管理組織之間聯繫的聯誼活動等。

編輯注意：

旺角區議會社區建設委員會定於明日（星期二）下午二時三十分，在太子道一五七號二樓旺角政務處會議室舉行會議，歡迎派員訪攝。

黃大仙區傑出市民選舉

黃大仙區議會將舉辦好市民獎選舉，在區內十三個分區中，各選出傑出市民一名及好市民數名，藉此對良好公民加以褒揚。

選舉計劃是區議會社區建設委員會轄下公民教育推廣工作小組舉辦的其中一個公民教育活動。

工作小組組長李思泌表示，評選標準將根據被提名者是否有良好公民意識，如禮貌、睦鄰、清潔等各方面的表現及其在參與公眾事務、發揚社區與公民教育精神各方面的貢獻。

他說，競選可透過黃大仙區議員、黃大仙區市政局議員、公民教育推廣工作小組組員、各分區委員會委員、公民教育隊隊員、互助委員會、業主立案法團或街坊福利會主席提名。

截止提名日期為十月六日，獲選者將於十一月七日在黃大仙廟舉行的典禮中接受頒獎。

同時，為宣傳這項計劃，工作小組將安排一輛宣傳巴士，於本月尾在區內行走，鼓勵區內居民成為好市民，加強他們的公民意識。

公民教育隊亦會同時協助派發書簽。書簽上印有公民教育運動主題曲「蚌的啓示」及「黃大仙是我的家」的歌詞。

李思泌指出，公民教育隊最近在區內十三個分區成立，共有隊員一百三十多人。

自成立以來，他們已參與多項區內活動，協助推廣公民意識。

他又說，黃大仙區公民教育推廣工作小組自去年十二月成立以來，已舉辦多個公民教育座談會，參加人數衆多，成績令人鼓舞。

安樂村最宜工業發展

星期五拍賣兩幅土地

北區政務專員張建宗今（星期一）日促請工業界人士全力支持安樂村的工業發展，參加競投星期五推出拍賣的兩幅土地。

兩幅土地面積分別爲一〇九六及二〇二九平方米，地積比率爲三至五倍，是粉嶺／上水新市鎮首次推出拍賣的工業用地。

張建宗在主持新界北區廠商會第三屆執行會董就職典禮上說，北區，尤其是安樂村，實在充滿著工業發展的優良潛質。

他說，在安樂村提供基本設施如擴闊路面及鋪設渠道方面，政府將共動用一億三千七百萬元，迄今的支出已近九千五百萬元。

他說：「現在無疑是投資安樂村的最佳時機。」

張建宗表示安樂村亦具備其他有利的條件，其中一項是區內有充足的勞動力。

他說，隨著新屋邨及其他私人發展的完成，估計至一九九五年，北區的人口會由現時的十七萬五千人增至廿五萬人。

此外，他說最近北區區議會進行的就業機會調查亦顯示區內實在需要更多的就業機會。

他說，居住在北區的工人中，日分之七十五點五都在區外工作。然而，他們大部份均希望能夠在區內工作，以免受舟車勞頓之苦。

張建宗亦指出由於北區與深圳經濟特區接壤，地理上的優越條件方便了中港貿易。

他說：「政府現正在文錦渡路進行大規模的擴建工程，耗資四千二百萬元，估計會在明年九月完成，屆時港深運輸會更為方便。」

他補充說，新界環迴公路亦將為區內提供更佳的道路交通，方便安樂村與機場及葵涌貨運站的聯繫。

張建宗亦讚揚新界北區廠商會過去四年來的成就，並祝該會事事成功。

小巴及的士義載 為聯合醫院籌款

七百多部公共小巴和專線小巴，以及近八百部的士，將於九月廿六日義載一天，為基督教聯合醫院擴建籌款。

此項籌款活動是觀塘區議會，為聯合醫院擴建籌款所舉行的連串項目之一，所有活動籌款目標為五百萬元。

籌款運動籌備委員會主席暨觀塘區議會主席林珩輝，今日（星期一）在記者招待會上說，自從籌款活動於五月開始以來，已募集接近四百萬元。

他希望是次義載在小巴及的士司機協助下，能使善款數字直線增加。

籌備委員會副主席李華明介紹義載籌款詳情時說，參加義載的七百部小巴，分別來自十七間小巴公司，且大部份行走觀塘區內。而參加義載的八百部市區的士，則隸屬市區的士聯會聯合委員會。

九月廿六日當日，小巴義載時間是由早上七時至晚上十時，而的士義載則由早上八時至晚上九時止。

參加義載的車輛均插上旗幟，上面寫有「聯合醫院擴建籌款義載」字樣，車身或車窗亦貼上義載的宣傳海報。

市民乘搭這些義載車輛，可將車費放入特製的錢箱內。乘客亦可放入額外的金錢，以作善舉。

參加義載之小巴及的士當日的收入，將全撥作捐款。

為呼籲市民支持這項義載行動，籌委會特別安排了一輛宣傳廣播車，當天在觀塘區內巡迴廣播。

此外，九月廿六日晚上無線電視翡翠台之「歡樂今宵」將播出有關聯合醫院擴建之特備節目。

勞工顧問委員會會議

勞工顧問委員會今日（星期一）舉行會議，進一步考慮有關修訂破產欠薪保障基金條例的建議，將該項基金的範圍擴大至包括代通知金在內。

今日的會議由勞工處處長夏文德主持，在會議上，委員會更詳盡地研究過有關至現時為止基金所涉及墊支欠薪數據分析及有關建議內之財務問題。

經過正反方交換過有用的意見後，委員會大部分委員均同意應該擴大基金的範圍至包括代通知金，但對於擴大範圍的程度，則尚未能取得協議。

同時，於會議上，各委員亦同意向政府要求取消現時向基金委員會徵收的監管費。

政府於研究上述建議時，將會考慮各委員所提出的有關意見。

市民如被狗咬應儘早報案
咬人動物必須送政府狗房

任何市民如被狗咬，應儘速向就近警署報案，而曾咬人的動物，必須送往漁農處屬下四個政府狗房之一，接受觀察。

漁農處高級獸醫官鄭馨岩今日（星期一）就最近一宗懷疑瘋狗症事件提出上述忠告。

鄭氏說，舉報此類事件不但是法例的規定，並且是為受害人及市民大眾安全着想。

他說，即時舉報可確保能夠及早診斷及查察該種疾病，及儘早展開預防措施或適當治療。

鄭氏補充說，在獲悉上述疑是瘋狗症事件後，漁農處即於上周末（九月二十日）在粉嶺及鄰近地區展開一項大規模掃蕩流浪狗隻行動，並捕獲八隻流浪狗。

他說：「本處向來採取嚴厲管制措施，而自從本年八月迄今，該區已有四百六十五隻狗接受預防瘋狗症注射，而漁農處之捉狗隊並在區內捕獲一百二十四隻流浪狗。」

鄭氏呼籲狗主應帶其犬隻前往接受預防瘋狗症注射，並經常小心看管其狗隻。

他說：「接受預防瘋狗症注射及管制流浪狗隻的措施，旨在防止瘋狗症再度出現。」

他說：「任何人士擁有一隻超過五個月大的狗而並未予防疫注射，或任由其犬隻流浪，可被判罰五千元及入獄六個月。」

（編輯注意：下稿已於九月二十日經由傳真機發出。）

麻醉師服務需求日增

多方面擔任重要角色

隨着香港的醫療服務發展，麻醉師服務的需求將告增加，因為在香港，麻醉師不獨在手術室內擔當重要角色，亦在深切治療部和意外及緊急部門中負起重任。

港督尤德爵士今（星期六）晚在第七屆亞洲及澳大利西亞麻醉醫師會議開幕禮上致辭時作以上表示。

尤德爵士講述本港醫療服務發展計劃時說，單在政府方面，將有四間醫院，每間有超過一千五百張病床，於未來十年內相繼啓用。此外，現有醫院的重大擴建工程計劃亦在進行中。

他說：「興建醫院和擴建計劃，將使我們現有醫院病床的數目，可於一九九五年間，由現時的二萬五千張增至三萬八千張，增幅則為每千人四點五張提升至六點二張。」

至於麻醉醫師的工作，尤德爵士說，雖然麻醉學所受重視程度稍遜，外科技術方面之新突破，若無麻醉學之同步前進，則沒有可能達致。

尤德爵士說：「有現代的麻醉藥協助下，現今年青人和老年人所患的許多疾病和畸型症狀，都能透過先進的外科手術成功治癒。」

「除了外科手術用途外，麻醉學的發展亦可應用於其他醫學專門研究上。」

尤德爵士感謝世界麻醉學聯會選擇在香港舉行會議及有關醫療設備展覽。

他說：「這些均會着重介紹麻醉師在外科及內科與護理病人多方面所担任的重要角色，這將會進一步激發香港在醫療科學這一方面的興趣。」

會議的主題是「麻醉學新動向」探索新趨向對科學新發現極為重要。正如其他政府機構的主管所知，它亦可促使醫院改善為市民提供的服務。

政府了解需要保存現有制度最好的部分。我們亦必須隨時研究改良方法，使它們更能對市民的需要負責和更有效地運用資源。

不過，他說醫療服務難免須與其他主要的政府計劃、教育、社會福利、房屋在資源和金錢上競爭。

他謂：「這些資源並非沒有限量，但本港醫療服務的規模發展更為廣大。」

其所需的管理機構更為複雜，而內外科發展的急速步伐亦不容忽視。

港督說：「故此政府委託編撰關於醫院提供的醫療服務報告書，當局現正就顧問報告書進行諮詢，我們殷切地等待其結果。」

在總結時，尤德爵士說這個會議正合時宜，而香港將密切注意會議討論的事項。

編輯注意：

一幀有關圖片將經由傳真機發出。港督演詞全文已放置於政府新聞處新聞編發室備取。

（編輯注意：下稿已於昨日經由傳真機發出。）

本港醫療服務優良
媲美西方福利國家

衛生福利司湛保庶表示，香港雖然不是一個西方國家所指的福利國家，但在提供醫療和社會服務方面的優良紀錄，足以感到自豪。

湛保庶今日（星期日）主持由香港醫學會主辦的香港第一屆國際先進醫學會議開幕禮時，向與會的醫學專家表示，香港沒有人會因為貧窮而得不到醫療照顧。

他說：「我們的公立醫院開放給所有市民使用，收取很低的費用，每日只收費港幣二十元（略多過一點七英鎊或二點五美元）；這項收費，已包括了診治、藥物、化驗和手術的費用在內，而倘若病人真正連這筆費用也負擔不來，政府更會寬免病人繳付。」

「除醫院之外，香港亦有一個完善的門診診療所網，病人每次求診只收費港幣十元。同樣的，如果病人不能負擔這筆費用，政府會寬免病人繳付。」

目前，香港的公立醫院共有近二萬二千張病床，其中超過半數設在醫務衛生署轄下的政府醫院，其餘的設在政府補助醫院。

湛氏補充說：「現時有兩間新的政府醫院正在興建，另外有三間醫院正在進行大規模的擴建工程；這些發展，會在未來數年為香港增添超過三千張病床。」

(編輯注意：下稿已於九月二十日經由傳真機發出。)

南區公民教育運動揭幕

署理南區政務專員曾謝靄文今(星期六)日呼籲合資格而尚未登記為選民之人士，在九月三十日或以前辦理選民登記手續，以便參與市政局、區域市政局及區議會選舉。

曾謝靄文今日主持南區公民教育運動開幕禮時說：據過往區議會及市政局選舉的投票數字顯示，南區居民一向熱心區政。

她說：「這種熱誠應在今次選民登記運動中更積極推廣。」

她特別呼籲年青居民及早登記，並說：「今年年底前屆滿廿一歲，並在香港住滿七年的市民應行使其公民責任和權利，從速辦理選民登記手續。」

開幕禮後隨即舉行綜合表演，內容多姿多采，有歌舞項目及公民教育問答比賽等，有數百名南區居民、分區委員會和社區團體代表到場欣賞。政務處並特別在會場設立攤位，為合資格市民辦理選民登記手續。

南區六個分區委員會所組織的公民教育隊亦於今日正式成立。六支隊伍將負責在社區基層推廣公民教育。

開幕典禮主禮嘉賓尚有南區區議會轄下社區建設委員會主席楊子剛及各分區委員會主席。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：

南區公民教育運動開幕儀式的照片經由傳真機發出。

(編輯注意：下稿已於九月二十日經由傳真機發出。)

英工業次官抵港
作為期四天訪問

英國工業部次官莫禮信今(星期六)日抵港，進行為期四天的訪問。

留港期間，他將拜會港督尤德爵士和署理工商司。

莫氏亦將會晤本港商界人士，以及參觀兩間工廠，一在九龍，一在新界。

他將於九月二十三日(星期二)離港。